

L'Hôtellerie

Restauraration

14 FÉVRIER 2008 N° 3068

JURIDIQUE PAGES 14-15

ANNONCES
CLASSÉES
À PARTIR DE
LA PAGE 18

3€

L'HEBDO DES C.H.R.

LHOTELLERIE.FR

5 RUE ANTOINE BOURDELLE · 75737 PARIS CEDEX 15 · TÉLÉPHONE 01 45 48 64 64 · FAX 01 45 48 04 23 · E-MAIL lhotellerie@lhotellerie.fr · ISSN 1151-2601

TEMPS DE TRAVAIL

METTRE
EN PLACE
UNE
BADGEUSE



M 01692 - 3068 - F: 3,00 €



L'OMNIVORE FOOD FESTIVAL

PAGES 2-3

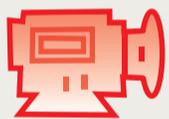
DEAUVILLE À L'HEURE DE L'ART CULINAIRE

La troisième édition du Off a eu lieu ce week-end au Centre international des congrès. Une trentaine de chefs renommés et inventifs ont réalisé des démonstrations très suivies et se sont livrés devant un public passionné de professionnels et d'amateurs avertis. **Pascal Barbot** et **Christophe Rohat**, **Pierre Gagnaire**, **René Redzepi**, **Andoni Luis Aduriz**,

Massimiliano Alajmo, **Cathy** et **Cédric Denaux**, **Gérald Passédat**, **Jean-François Piège**, **Thierry Marx**, **Christophe Michalak**, **Michel** et **Sébastien Bras** et bien d'autres encore se sont prêtés au jeu. "Un immense concert de rock culinaire", comme l'a qualifié **Luc Dubanchet**, rédacteur en chef du magazine *Omnivore* et directeur du festival.



Le jeune chef Massimiliano Alajmo, du restaurant Calandre en Italie, en pleine démonstration.



EN VIDÉO SUR LHOTELLERIE.FR

Retrouvez le film de l'événement avec des interviews sur lhotellerie.fr

OUVERTURE DU RESTAURANT ADOUR

PAGE 41

Retour à New York pour Alain Ducasse

Après les expériences de Essex House sur Central Park et de Mix au cœur de Manhattan, **Alain Ducasse** revient à Big Apple, et garde ses marques dans le même quartier en ouvrant, au St Regis - hôtel de luxe sur la 55^e rue -, le restaurant Adour Alain Ducasse, en hommage à ses origines du Sud-Ouest. Sur le concept de "luxe tranquille", une jolie expression, le chef aux multiples étoiles s'explique. Notre correspondante à New York, Laure Guilbault, a recueilli ses propos lors de l'ouverture de l'établissement.



MIKAEL VOJIN

INTERDICTION DU TABAC

PAGE 5

Vers une redéfinition du local fumeurs

AUBERGES ET BISTROTS DE FRANCE

PAGE 11

La nouvelle signature de Régis Bulot

"LES TENDANCES DE L'HÔTELLERIE"

PAGES 16-17

Étude Deloitte : la belle année 2007

ELECTROLUX PROFESSIONNEL

Nouvel Horizon

Electrolux

Dito Electrolux

Molteni

